

## P6\_TA(2005)0456

### Odhodki na področju veterine \*

**Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta o predlogu Odločbe Sveta o spremembi Odločbe Sveta 90/424/EGS o odhodkih na področju veterine (KOM(2005)0171 – C6-0196/2005 – 2005/0063(CNS))**

#### (Postopek posvetovanja)

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Svetu (KOM (2005)0171)<sup>1</sup>,
  - ob upoštevanju člena 37 Pogodbe ES, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0196/2005),
  - ob upoštevanju člena 51 svojega Poslovnika,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja ter mnenj Odbora za proračun in Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane (A6-0326/2005),
1. odobri predlog Komisije, kakor je bil spremenjen;
  2. poziva Komisijo, naj ustrezno spremeni svoj predlog, na podlagi člena 250(2) Pogodbe ES;
  3. poziva Svet, naj obvesti Parlament, če namerava odstopati od besedila, ki ga je Parlament odobril;
  4. poziva k sprožitvi pravnega postopka na podlagi skupne izjave z dne 4. marca 1975, če namerava Svet odstopati od besedila, ki ga je Parlament odobril;
  5. poziva Svet, naj se ponovno posvetuje s Parlamentom, če namerava bistveno spremeniti predlog Komisije;
  6. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Spremembe Parlamenta

#### Sprememba 1 UVODNA IZJAVA 4

(4) Zaradi sprejetja Direktive xxx je primerno prilagoditi *Direktivo* 90/424/EGS, tako da se finančna pomoč Skupnosti lahko dodeli tudi za ukrepe izkoreninjenja, ki jih

(4) Zaradi sprejetja Direktive 2005/.../ES je primerno prilagoditi *Odločbo* 90/424/EGS, tako da se finančna pomoč Skupnosti lahko dodeli tudi za ukrepe izkoreninjenja, ki jih

<sup>1</sup> Še ni objavljeno v Uradnem listu.

države članice izvajajo v boju proti nizko patogenim virusom aviarnе influence, ki lahko mutirajo v visoko patogene različice.

države članice izvajajo v boju proti nizko patogenim virusom aviarnе influence, ki lahko mutirajo v visoko patogene različice. ***Ker obstaja tveganje mutacije je primerno zagotoviti enako stopnjo finančne pomoči Skupnosti tako za primere visoko patogene aviarnе influence (HPAI) kakor tudi za primere nizko patogene aviarnе influence (LPAI).***

Sprememba 2  
UVODNA IZJAVA 5 A (novo)

***(5a) Zaradi posledic, ki bi jih lahko imela epidemija aviarnе influence, bi bilo treba dati večji poudarek preprečevanju in nadzoru, zlasti z izdelavo seznama območij tveganja v vsaki državi in z mesečnim sistematičnim serološkim pregledom teh območij, rezultate pa sporočiti neposredno pristojnim organom.***

Sprememba 3  
UVODNA IZJAVA 5 B (novo)

***(5b) Takoj bi bilo treba sprejeti ukrepe za podporo raziskavam za oralno cepivo proti različnim oblikam aviarnе influence in po potrebi spodbujati njegovo uporabo.***

Sprememba 4  
ČLEN 1, TOČKA -1 (novo)  
Člen 1, odstavki 2 a, 2 b in 2 c (novo) (Odločba 90/424/EGS)

***(-1) V člen 1 se za odstavkom 2 se dodajo naslednji pododstavki:***

***Komisija preuči možnost ustanovitve Evropskega sklada za zdravje živali, glede na to, da se bodo v primeru nove epidemije proračunska sredstva morda izkazala za nezadostna. Ta sklad bi lahko kril stroške, ki bi nastali ob izbruhu nalezljivih bolezni živali. Živinorejci, druge osebe in podjetja v Evropski uniji, ki bi jih to prizadelo, bi lahko prispevali v ta sklad.***

***Komisija pripravi predlog, kako na usklajen način ob izbruhih nalezljivih***

*bolezni živali v državah članicah porazdeliti stroške med kmetijski sektor in vlado.*

*Uredbe Sveta (EGS) št. 2759/75<sup>1</sup>, (EGS) št. 2771/75<sup>2</sup>, (EGS) št. 2777/75<sup>3</sup>, (ES) št. 1254/1999<sup>4</sup>, (ES) št. 1255/1999<sup>5</sup> in (ES) št. 2529/2001<sup>6</sup> v zvezi s posebnimi ukrepi za podporo trgu, se uskladijo s spremenjeno Odločbo Sveta 90/424/EGS.*

---

<sup>1</sup> *Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za prašičje meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 1).*

<sup>2</sup> *Uredba Sveta (EGS) št. 2771/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za jajca (UL L 282, 1.11.1975, str. 49).*

<sup>3</sup> *Uredba Sveta (EGS) št. 2777/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za perutninsko meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 77).*

<sup>4</sup> *Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26.6.1999, str. 21).*

<sup>5</sup> *Uredba Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov (UL L 160, 26.6.1999, str. 48).*

<sup>6</sup> *Uredba Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso (UL L 341, 22.12.2001, str. 3).*

#### Sprememba 5

#### ČLEN 1, TOČKA 1, TOČKA (B)

#### Člen 3, odstavek 2, alinea 1 (Odločba 90/424/EGS)

– zakol živali dovzetne vrste, ki so prizadete ali okužene ali za katere se domneva, da so prizadete ali okužene, in njihovo uničenje in, pri avirani influenci, uničenje jajc, '

– zakol živali dovzetne vrste, ki so prizadete ali okužene ali za katere se domneva, da so prizadete ali okužene, in njihovo uničenje in, pri avirani influenci, uničenje jajc *ter kakršna koli izguba vrednosti v primeru, da se za jajca ali*

***perutnino najdejo druge vrste uporabe, prihodek iz tega pa je nižji od normalne vrednosti jajc ali perutnine",***

Sprememba 6

ČLEN 1, TOČKA 2

Člen 3 a, odstavek 1 (Odločba 90/424/EGS)

1. Ta člen se uporablja, če se na ozemlju države članice pojavi aviarna influenza.

1. Ta člen se uporablja v primeru pojava aviarne influence na ozemlju države članice ***in tudi za pomoč Skupnosti za ukrepe preventivne in sodelovanja ter tehnične podpore tretjim državam.***

Sprememba 7

ČLEN 1, TOČKA 2

Člen 3 a, odstavek 2 (Odločba 90/424/EGS)

2. Zadevna država članica prejme finančni prispevek Skupnosti za izkoreninjenje aviarne influence, če so bili v skladu z zakonodajo Skupnosti popolnoma in učinkovito izvedeni minimalni kontrolni ukrepi iz Direktive xxx in če so pri poboju živali dovzetnih vrst, ki so prizadete ali okužene ali za katere se domneva, da so prizadete ali okužene, lastniki rejenih živali hitro dobili *ustrezna povračila*.

2. Zadevna država članica prejme finančni prispevek Skupnosti za izkoreninjenje aviarne influence, če so bili v skladu z *ustrezno* zakonodajo Skupnosti popolnoma in učinkovito izvedeni minimalni kontrolni ukrepi iz Direktive 2005/.../ES, in če so pri poboju živali dovzetnih vrst, ki so prizadete ali okužene ali za katere se domneva, da so prizadete ali okužene, ***uničenju jajc ter kakršne koli izgube vrednosti, kadar se za jajca in perutnino najdejo druge vrste uporabe, prihodek iz tega pa je nižji od njihove normalne vrednosti,*** lastniki rejenih živali hitro dobili *ustrezno nadomestilo. To med drugim pomeni, da bi diferenciacija prišla v poštev v primeru, ko se nadomestila dodeljujejo za različne vrste jajc.*

Sprememba 8

ČLEN 1, TOČKA 2

Člen 3 a, odstavek 2 a (novo) (Odločba 90/424/EGS)

***2a. Države članice prejmejo podporo Skupnosti za razvoj sistema za nadzorovanje in spremljanje bolezni, ki vključuje laboratorijsko diagnostiko, raziskave za odkritje ustreznih cepiv, pripravo študij, srečanja strokovnjakov, zagotavljanje informacij, izdajanje***

*publikacij in vse ukrepe za oceno vpliva, ki ga imajo ptice selivke na širjenje nalezljivih bolezni v Evropi in spremljanje njihovih selitvenih poti.*

Sprememba 9

ČLEN 1, TOČKA 2

Člen 3 a, odstavek 3, alinea 1 (Odločba 90/424/EGS)

– pri visoko patogeni aviarni influenci 50 % in pri nizko patogeni aviarni influenci **30 %** naslednjih stroškov, ki jih imajo države članice pri povrnitvi škode lastnikom rejnih živali za pobjo, uničenje živali, uničenje živalskih proizvodov, čiščenje in razkuževanje gospodarstev in opreme, uničenje kontaminirane krme in uničenje kontaminirane opreme, če se je ne da razkužiti,

– pri visoko patogeni aviarni influenci 50 % in pri nizko patogeni aviarni influenci **prav tako 50 %** naslednjih stroškov, ki jih imajo države članice pri povrnitvi škode lastnikom rejnih živali za pobjo, uničenje živali, uničenje živalskih proizvodov, **karkšno koli izgubo vrednosti v primeru, ko se za jajca in perutnino najdejo druge vrste uporabe, prihodek iz tega pa je nižji od normalne vrednosti jajc in perutnine**, čiščenje in razkuževanje gospodarstev in opreme, uničenje kontaminirane krme in uničenje kontaminirane opreme, če se je ne da razkužiti,

Sprememba 10

ČLEN 1, TOČKA 2

Člen 3 a, odstavek 3, alinea 2 a (novo) (Odločba 90/424/EGS)

**– 100 % stroškov cepljenja.**

Sprememba 11

ČLEN 1, TOČKA 2

Člen 3 a, odstavek 3 a (novo) (Odločba 90/424/EGS)

**3a. Skupnost podpira razvoj ukrepov, ki vključujejo sodelovanje z in tehnično pomoč tretjim državam (zlasti azijskim), za preprečevanje in ugotavljanje aviarne influence v izvornih državah.**